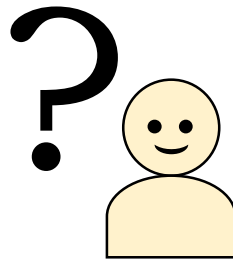


# Repetitives Testen an Betrieben

## Gemeinsam gegen das Coronavirus – Gemeinsam Familie, Freunde und Kollegen schützen

### 1 Wer?



Keine Symptome



### Symptome?

An repetitiver Testung nicht teilnehmen. Sondern: Einzeltest direkt in Testzentrum oder Apotheke machen.

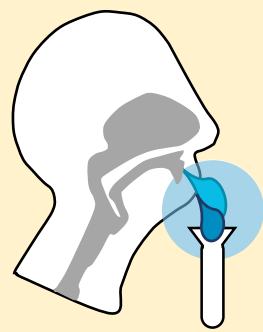
### 2 Was?

**Gepoolter PCR-Test**

**Antigen-Schnelltest**

### 3 Wie?

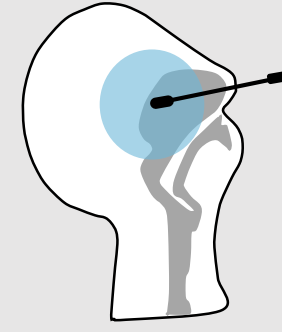
**1h  
vorher:**



**Speichel**

Instruktionen folgen zum Beispiel:

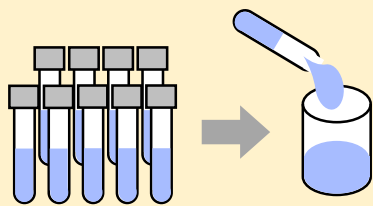
- 1) Kochsalzlösung in den Mund nehmen
- 2) Flüssigkeit im Mund 60 sec. schwenken
- 3) ins Gefäss spucken
- 4) Nachkauen und nachspucken
- 5) Gefäss gut verschliessen



Probeentnahme durch spezifisch geschulte Person

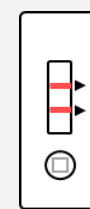
**Nasen-Rachen  
Abstrich**

**Pooling durch geschulte Personen:**



Speichelprobe wird mit anderen Proben ausserhalb des Test-Labors gemischt und im Labor analysiert. Die Probe ist auf die Person nicht rückführbar.

**Auswertung durch  
Fachperson:**



In Arztpraxis, Apotheke oder Labor

### 4 Resultat - was nun?

**Positiver  
Pool**



**Negativer  
Pool**



**Einzel  
PCR-Test**  
im Testcenter  
oder Apotheke

Hygiene- und Verhaltensregeln weiter beachten. Keine Kontakte im privaten Rahmen.

Hygiene- und Verhaltensregeln weiter beachten

**Positiv**

**Negativ**



**Isolation**

Hygiene- und Verhaltensregeln weiter beachten

**Positiv**



**Isolation**

**Negativ**

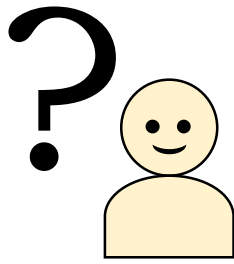
Hygiene- und Verhaltensregeln weiter beachten

# Tests répétitifs dans les entreprises

Ensemble contre le coronavirus -

Protéger ensemble la famille, les amis et les collègues

1 Qui?



Aucun symptôme



**Des symptômes?**

Ne participez pas à des tests répétitifs. Veuillez faire un test individuel directement dans un centre de test ou dans une pharmacie.

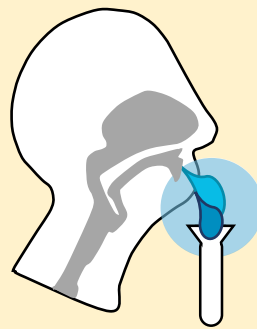
2 Quoi?

**Test PCR poolée**

**Test antigénique rapide**

3 Comment?

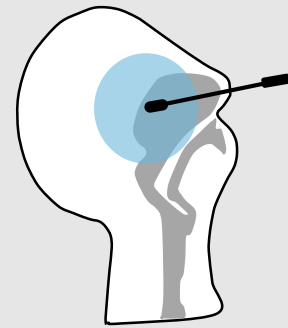
**1h avant :**



**Salive**

Les instructions suivent, par exemple:

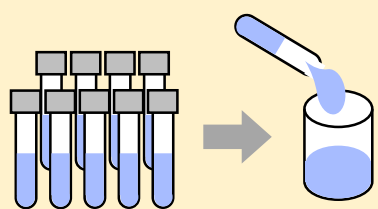
- 1) mettre une solution saline dans la bouche
- 2) agiter le liquide dans la bouche pendant 60 secondes.
- 3) cracher dans la cuve
- 4) mâcher et cracher encore une fois
- 5) bien fermer la cuve



Échantillonnage par un professionnel

**Nasopharynx**

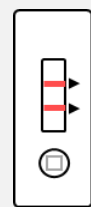
**Pooling par des personnes formées:**



L'échantillon de salive est mélangé à d'autres échantillons en dehors du laboratoire d'analyse et est analysé en laboratoire.

L'échantillon n'est pas traçable en fonction d'un individu.

**Évaluation par un spécialiste:**



Au cabinet du médecin, en pharmacie ou en laboratoire

4 Résultat - et maintenant?

**Pool positif**



**Pool négatif**



**Test PCR unique**  
dans un centre de test ou une pharmacie

Accorder encore l'attention aux règles d'hygiène et de comportement. Aucun contact privé.

Accorder encore l'attention aux règles d'hygiène et de comportement

**Positif**

**Négatif**



**Isolation**

Accorder encore l'attention aux règles d'hygiène et de comportement

**Positif**



**Isolation**

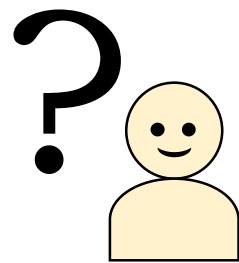
**Négatif**

Accorder encore l'attention aux règles d'hygiène et de comportement

# Test ripetuti nelle aziende

## Insieme contro il coronavirus - Proteggere insieme la famiglia, amici e colleghi

### 1 Chi?



Nessun sintomo



### Sintomi?

Non partecipare ai test ripetuti.  
Si prega di fare il test individuale direttamente nel centro di test o in farmacia.

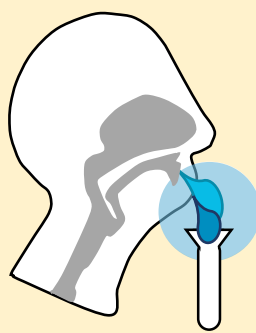
### 2 Cosa?

Test PCR a campioni aggregati

Test rapido antigenico

### 3 Come?

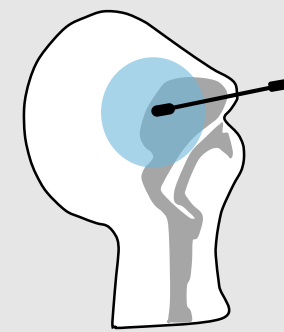
1 ora prima:



Saliva

Seguire le istruzioni, per esempio:

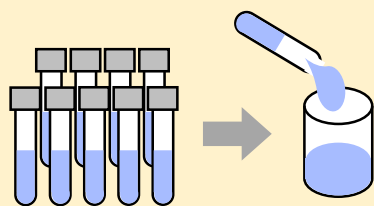
- 1) mettere la soluzione salina in bocca
- 2) sciacquare il liquido in bocca per 60 secondi
- 3) sputare nel recipiente
- 4) masticare e sputare di nuovo
- 5) chiudere bene il recipiente



Campionamento da parte di una persona specificamente formata.

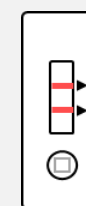
Tampone rinofaringeo

Aggregamento da parte di persone formate:



Il campione di saliva viene mescolato con altri campioni fuori dal laboratorio di analisi e analizzato in laboratorio. Il campione non è riconducibile all'individuo.

Valutazione dello specialista:



Nell'ambulatorio del medico, in farmacia o in laboratorio

### 4 Risultato - e adesso?

Pool positivo



Pool negativo



Test PCR singolo nel centro di test o in farmacia

Prestare ancora attenzione all'igiene e alle regole di condotta. Nessun contatto in privato.

Prestare ancora attenzione all'igiene e alle regole di condotta

Positivo



Isolamento

Negativo

Prestare ancora attenzione all'igiene e alle regole di condotta

Positivo



Isolamento

Negativo

Prestare ancora attenzione all'igiene e alle regole di condotta